

6 ta' Frar, 1958

Imħallef:—

Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.
Mariano Sarè

versus

Antonio Ellul et.

Benefiċċeu tal-Fogra — Perit Gudizzjarju — Hlas tal-Onorarju Tiegħu — Art. 671 u 668 tal-Procedura Ċivili.

Jekk f'kawża jkun gie nominat perit gudizzjarju, u l-onorarju tal-perit għandu, skond id-digriet tan-nomina tal-perit, jithallas jew jiġi depożitat provviżorjament mill-attur, u fil-kors tal-kawża dan jiġi ammess għall-benefiċċju tal-fogra u jagħmei talba biex ir-rapport tal-perit jinfetah bla ma huwa jħallas dak ir-rapport, il-Qorti, qabel ma tiddeċ di fuq dik it-talba, għandha tara fl-interess ta' min fost il-partijiet gie mogħti l-provvediment tan-nomina tal-perit.

U biex tara jekk dik n-nomina tkunx saret fl-interess taż-żewġ partijiet jew ta' waħda minnhom biss, seħtieg li ssir riferenza għad-digriet tan-nomina; għax meta n-nomina tkun

mitluba mill-attur sabiez jitprova fatt li fuqu skun trid jibbażi l-azzjoni tiegħi, id-dritt tal-perit għandu jiġi proviżorjament imħallas jew depożitati mill-attur stess, mentri fil-kaz i-l-oħra huwa mħolli fid-diskrezzjoni tal-Qorti li tid-deċċidi wara li tiegħi in konsiderazzjoni l-interess ta' kull waħda mill-partijiet fil-kawża, f'lema proporzjoni kull waħda għandha iikkontribwixxi għall-hlas tal-perit. Jekk minn dan il-konfront jirriżulta li n-nomina saret fl-interess tal-attur, it-talba tiegħi fuq imsemmi mhix attendibbli.

Il-Qorti:— Rat id-digriet ta' din il-Qorti tal-5 ta' Diċembru 1957, li bih l-attur ġie ammess għall-benefiċċju tal-fqar;

Rat ir-rikors tal-15 ta' Ottubru 1957 (fol. 177), u l-verbal tat-13 ta' Diċembru 1957 (fol. 180), mnejn jirriżulta illi l-attur talab li r-rapport tal-perit ġudizzjarju jinfetah, u illi l-konvenut oppona ruhu għal din il-publikazzjoni, għar-raġuni illi l-attur ottjena l-imsemmi benefiċċju mhux biex jagħmel il-kawża, imma biex ikompliha;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi l-attur qiegħed jinvoka favur tiegħi d-dispożizzjoni tal-art. 671 Proc. Civ., in vista tal-fatt li huwa ġie ammess għall-benefiċċju tal-fqar, iżda qabel xejn irid jiġi eżaminat jekk il-perit tekniku giex nominat fl-interess taż-żewġ partijiet jew tal-attur biss; ghaliex, kif irriteniet dil-Qorti fil-kawża “Galea vs. Ellul”, deciża fit-2 ta’ Frar 1866, “l’articolo 681 (il-lum 671) delle Leggi di Organizzazione e Procedura Civile è applicabile ad un caso in cui la parte che litigasse senza tale beneficio (jigħiġi tal-fqar) fosse tenuta al pagamento del diritto dovuto al perito” (Kollez. III, pag. 522); u dan ghaliex, kif osservat dik is-sentenza, “al convenuto non corre alcun obbligo di contribuire del proprio alle spese necessarie per appoggiare la domanda contro di lui proposta”. Konsegwentement trid issir l-indagħi ga’ accennata;

Illi, biex wieħed jara jekk in-nomina ta’ perit ġudiz-

zjarju tkunx saret fl-interess taż-żewġ partijiet jew ta' waħda minnhom biss, jehtieg li ssir riferenza għad-digriet li bih ikun ġie nominat, fejn, skond l-art. 668 Proc. Civ., il-Qorti għandha ssemmi min fost il-partijet għandu provviżorjament iħallas jew jiddepozita d-dritt tal-perit; meta n-nomina tkun mitluba mill-attur sabiex jiprova fatt li fuqu jkun irid jibbaża l-azzjoni tiegħu, id-dritt tal-perit għandu jiġi provviżorjament imħallas jew depožitat mill-attur stess; fil-każi l-oħra kollha huwa mħollji fid-diskrezzjoni tal-Qorti li tiddeċċidi, wara li tieħu in konsiderazzjoni l-interess ta' kull waħda mill-partijet fil-kawża, f'liema proporzjon kull waħda għandha tikkontribwixxi għall-ħlas tal-perit;

Din id-dispozizzjoni hija l-applikazzjoni tal-principju illi, peress li l-perizja hija mezz ta' prova, l-ispiżza meħtieġa għandha tkun imħalla sa provviżorjament minn min hu obligat jiprova l-fatt li ghaliex il-periżja tkun saret; għal-hekk, kif osservat il-Qorti tal-Appell fil-kawża "P.A.A. Giovanni Camilleri vs. Giuseppe Lia", deċiża fid-19 ta' Gunju 1918, "in tesi generali, quando il diritto del perito è dalla Corte provvisoriamente messo a carico di uno dei contendenti, nasce la presunzione che l'incarico abbia per oggetto una prova richiesta nell'interesse di tale contendente cui incombe di stabilire" (Kollez. XIII-I-594);

Illi, premessi dawn il-konsiderazzjonijiet, jirriżulta li fid-digriet tas-26 ta' Gunju 1954 (fol. 138) l-ispejjeż tal-perizja gew provviżorjament akkollati lill-attur. Xejn ma jiswa illi l-perit ġie nominat biex "jillikwida" l-kumpens dovut lill-istess attur ghax-xogħol minnu pretiż fl-ċitazzjoni (fol. 80); ghaliex jibqa' dejjem illi, ladarba l-konvenuti kkontestaw dak ix-xogħol (ara l-eċċeżżjonijiet tagħ-hom fol. 6 u r-rikonoxximent ta' din il-kontestazzjoni mill-parti tal-istess attur fol. 63). Il-prova tax-xogħol u tal-konsistenza u tal-kumpens tiegħu kienet tinkombi lill-attur; u għalhekk il-perizja, intiża biex tissostanzja dik il-pretenzjoni, giet nominata mill-Qorti fl-interess tal-attur biss, u l-konvenut mhuwiex tenut, lanqas provviżorjament, jikkontribwixxi ebda parti mill-ispiżza relativa (ara każ analoġu riportat fil-Kollezzjoni, Vol. XXIII-I-594);

Illi, barra minn dan, fil-fehma tal-Qorti, l-art. 671 invokat mill-attur mhux applikabbi fir-rapporti nterni bejn il-partijiet, imma biss fir-relazzjoni ta' dawn mal-perit, u s'issa ma jidherx li l-perit nominat irid jipprevalixxi ruhu minn dik id-dispożizzjoni. Din l-interpretazzjoni tidher suffragata mhux biss mill-fatt li l-art. 671 jinsab fis-subtitolu "Fuq il-Periti", iżda anki mill-istess lokuzzjoni tiegħu u mill-ġurisprudenza (Kollez., XIV, 5); diversament, il-parti li tkun fil-kawża mingħajr il-benefiċċju tal-fqar tista' tigi aggravata billi tkun kostretta thallas parti mill-ispejjeż jeż-za tal-perizja anki meta din tkun ġiet ordnata fl-interess eskluziv tal-parti l-ohra — haga din li tmur kontra l-prinċipju stabbilit fl-art. 668 fuq čitat, li ma għandux isofri fl-applikazzjoni tiegħu minħabba l-benefiċċju tal-fqar mogħi ti lil waħda mill-partijiet fil-kawża;

Illi, ladarba l-art. 671 fuq riferit mhux applikabbi, u lanqas jiġi nvokat mill-attur, il-kwistjoni sollevata mill-konvenut skond il-verbal fol. 180 ma hemmx bżonn tigi riżoluta;

Għal dawn il-motivi;

Tiċħad it-talba tal-attur relativa għall-ftuħ tar-rapport tal-perit ġudizzjarju, bl-ispejjeż kontra tiegħu;

U tiddiferixxi l-kawża għall-udjenza tat-13 ta' Marzu 1958, biex titkompla skond il-ligi.

